

FÝRA GÓÐ TILBOÐ FRÁ THOMAS DAM

Flymo Mini Trim
kantklippari 540,-

÷ 25% NÚ **399,-**

Havaborð

v/ 4 stólum, úr sterkum
kunsttilfari **1.645,-**

÷ 25% NÚ **1.235,-**

Flymo E-38
plenuklippari 2.499

÷ 20% NÚ **1.999,-**

Te-stell

koppar/skálir/tallerkar
6 av hvørjum

EINANS 98,-

JÓNAS BRONCKSGØTA - TLF. 104 44

P/f THOMAS DAM

Á HÁLSI - TLF. 114 00

Eitt ljós á gøtu míni

Jesus svaraði og segði við hana: »Um tú kendi Guds gávu, og hvør tann er, sum sigur við teg: Gev mær at drekka, tá mundi tú biðja hann, og hann hevði givið tær livandi vatn«. — Jóh. 4,10.

Hevði tú veruliga vitað, hvør ið tann gávan er, sum Gud gav heiminum til livs, og sum hann hevur boðið tær, so hevði tú biðið hann um at lata teg fáa hana og hann hevði givið tær hana.

Gávan, sum Gud gav heiminum, er einborni sonur hansara, Jesus Kristus. »Ti so elskaði Gud heimin, at hann gav son sín, hin einborna, til tess at ein og hvør, sum trýr á hann, ikki skal glatast, men hava ævigt liv«.

Sorgarsøgan í teim sokallaðu kristnu londunum, har sum henda gáva á ein serligan hátt hevur verið boðin ella tilsøgd, er tann, at henda gáva er ikki vorðin móttikin. At trúgva og at taka ímóti týðir í hesum samanhangi tað sama; men orðið um persónliga trúgv er vorðið meira og meira burturtagt.

Tað er hin sama søgan, sum endurtekur seg. Hann kom til síni egnu, tey, sum hann hevði keypt til sín við blóði sínum, og hansara egnu tóku ikki ímóti honum.

»Men so mongum, sum tóku ímóti honum, teimum gav hann mátt til at verða Guds børn, teimum, sum trúgva á navn hansara, sum ikki eru gitnir av blóði, ei heldur av holds vilja, ei heldur av mans vilja, men av Gudi«. Jóh. 1,12—13.

RANK XEROX

Søkt verður eftir fólki

til vørkoyring o.a.
Umsóknin skal verða okkum í hendi sum skjótast.



P/F PETERSEN & GUTTESSEN
Stivagøta 11, Postúm 1078
FR-110 Tórshavn, Føroye Islands
Tlf. int. + 298-11115 / int. + 298-15999
Telefax int. + 298-17115



Gudstænastur 7. sunnudag eftir trinitatis

Havnar kirkja: Bjarni Bæk.

Vesturkirkjan: Hogni Poulsen.

Argir: Kjartan Mørkøre, altargongd.

Funningur: Emil Olsen kl. 12.00, altargongd. Talvan gongur fyri Guds orðs boðan.

Leirvík: Peter O.K. Olofson kl. 11.00, altargongd.

Glyvur: Jákup Kass kl. 11.00.

Klaksvík: Niels P. Danielsen kl. 11.00.

Árnafjørður: Henning Bøgesvang kl. 12.00.

Porkeri: Birgitte Johannesen kl. 11.00.

Ólavsekugudstænastan

verður mánadagin kl. 11.00 í Havnar kirkju. Jógvan Johansen, sóknarprestur á Viðareiði, prædika.



Vælkomið
litla barn

16. juli fingur Victoria
og Sjørður Absalon-
sen, Viðareiði, ein son.

18. juli fingur Margreth
og Kristian Dalsenni,
Klaksvík, ein son.

19. juli fingur Hennvá
og Finnbogi Danielsen,
Tvøroyri, ein son.

21. juli fingur Marjun
Jakobsen og Leivur
Rubeksen, Tórshavn,
eina dóttur.

22. juli fingur Haldis
Haldansen og Eyðfinn
Rein, Tórshavn, ein
son.

23. juli fingur Maiken
og Dánjal Joensen,
Tórshavn, ein son.

24. juli fingur Elseba
Larsen og Jóannes
Juul Gustafson, Tórshavn,
eina dóttur.

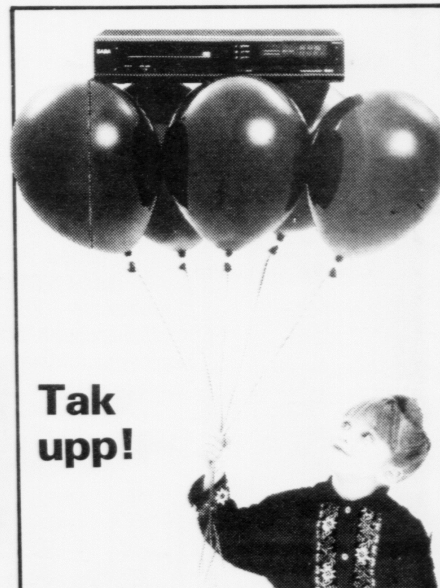
24. juli fingur Heidi og
Rúni Winther, Sandi,
ein son.

andlát

20. juli
Jákup Jensen, Skálavík, 42 ára gamal.

21. juli
Hanna á Roykheyggi, Runavík, 83 ára gomul.
Kirstin Rasmussen, f. Hansen, ættað úr
Havn, búsetandi í Odense, 59 ára gomul.

23. juli
Steindor Sigurðsson, Klaksvík, 20 ára
gamal.
Karla Øster, Eiði, 63 ára gomul.
Heinina Elisabeth Danielsen, ættað úr Vik,
búsetandi í Nólsoy, 67 ára gomul.



**Tak
upp!**

Fleiri og fleiri rásir gera tað at tú mest
sum ikki varða videotólið fyri uttan

Altíð fría tænastru
Tólið skal sjálvandi leigast frá

DER Video
HI-FI-TV
Niels Finsensgøta 12 · Tlf. 151 32

Skjótasti bilur í Føroyum

BMW M 635 CSI

Rætta leikutoyið til tey, ið halda seg
hava alt — til sølu.

Tlf. 10298

SNARHJÁLP

v/ Gisla Rasmussen
V. U. Hammershaimbsegøta 14 · 3800 Tórshavn

Smærri bilumvælingar — Sleipan —
Upphálán — Starttrupulleikar — Innilestir
lyklar — Vatnlekar — Vatnskaðar —
Upplæsan av lásnum — Sikringar til
húsarhald — Upptínan av frystum rørum —
Smiða fyri brotnar rútar — Avheintan av
medisíni — og aðrar trupulleikar klára vit.

Telefon 11905
svarar alt døgnið